آذربایجان دموکرات فرقه‌سی مرکزی کومیته‌سینین
اورقانی

نمره ۴۲ (۳۱۱) ایکنجی دوره

بو روزنامه هیئت تحریریه واسطه‌سیله
اداره اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی کومیته بناسیندا

آذربایجان

۳شنبه ۸ مهر ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلیقی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

خلقیمیزه خدمت ایده‌لك،

ئوز وظیفه‌میزی اونوتمیاق...

آقای پیشه‌وری‌نین دونن‌کی مقاله‌سی فرقه عضولری آراسیندا فوق العاده مؤثر واقع اولموشدر، بو مقاله‌نین باره‌سینده بحث ایتمك فرقه عضولری ایچون فایدالی اولدیغینا گوره بو گونکی نمره‌میزین باش مقاله‌سینی اونا تخصیص وئردیك، نه‌ده‌کی بیزیم اولکه‌میزده فرقه‌میزین بیر چوخی تجربه‌سیز و مبارزه سیناقدان کئچمه‌میش عضولردن تشکیل تاپدیغی ایچون بعضی اشتباهلارا دوچار اولا بیلردیك، حتی بعضی‌لری فرقوی وظیفه‌میز اجازه وئرمیه‌ن آلچاق فکرلره و خواهش‌لره بئله تمایل گوسترمکده ایدیلر.

او وقت روزنامه‌میزین ۹۷ نجی نمره‌سینده آقای پیشه‌وری‌نین قلمی ایله «دولت ایشچیلری ئوزلرینی ایتیرمه‌سینلر» عنوانیندا یازیلمیش مقاله چوخلارینی ئوز حقیقی وظیفه‌لرینه تانیش ایتمکله برابر اونلاری اخلاق سقوطیندن و هابئله اشتباهه دچار اولمادان ساخلادی. بو مقاله اوزمان بوتون اجتماعیمیزین ایچه‌ریسینده درك اولونان بیر تاثیر باغیشلامیش ایدی.

صونرا خلقیمیز و حتی اشتباه ائده‌نلر رهبریمیزین تاپیشیریغینین دوزگونلیگینی عملده گوروب و اونون نتیجه‌سی اثبات اولوندی.

شبهه‌سیز دونن‌کی مقاله‌میزده فرقوی نقطه نظردن فوق‌العاده اهمیتلی‌در. خلقیمیز آقای پیشه‌وری‌نین قلمی ایله یازیلمیش مقاله‌لری چوق دقتله اوخویورلار. دونن‌کی مقاله‌ده خلقیمیزین دقتینی صون درجه‌ده جلب ائده‌ن بیر مقاله ایدی.

خلقیمیزه ثابت اولور که، فرقه‌میز بیرخصوصی عده‌نی بسله‌ییب خلقه تحمیل ایتمکدن ئوتری ده یئلدر، بلکه فرقه‌میزین ان گورکملی عضولری و حتی خلق طرفیندن فرقه‌میزین رهبرلیگینه تعین اولونان بیر شخصیت‌ده خلق خادمی اولمالیدر.

پیشه‌وری فرقه عضولرینه وظیفه و عمل درسی وئریر، فرقه‌اویونجاق و تظاهر ایتمك یئری اولمادیغیندان فرقه‌ده یالنز خلقین خدمتکاری اولان آداملار اولمالیدرلار.

پیشه‌وری فرقه‌میزین ممثلی منزله‌سینده اولاراق بو جانلی حقیقتی چوق آیدینجاسینا اثبات ایتدی که، خلقین ایچه‌ریسیندن قالخمیش اولان فرقه‌میز ئوز وظیفه‌سینی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

قرارداد خصوصندا مصر روزنامه‌لرینین یازدیقلاری

انگلیس و مصر نماینده‌لری آراسیندا موافقت حاصل اولمادیغینا گوره مصر روزنامه‌لری انگلیس سیاستنی شدتلی تنقید ایدیب و یازمیشلار که گره‌ك مذاکره کسیلیب و موثر بیر چاره یولی آختاریلسین.

صوت‌الاهالی روزنامه‌سی یازمیشدر که دانیشیقلار مصر سودان و باشقالاری ایچون فلاکت توره‌دیجی دیر. بوبین ایستیر مصری مستعمره حالینه سالسین. روزنامه تقاضا ایتمیشدیر که مذاکره کسیلیب و انگلیس قشونلاری ایستر محافظه‌کار دولته ایستر کارگر دولتینه منسوب اولورسا مصری تخلیه ایتسینلر.

مصر قابینه‌سی استعفا وئرمیشدر

مصر باش‌وزیری اسماعیل صدقی پاشا دونن قابینه‌سینین استعفاسینی مصر پادشاهی ملك فاروقه وئرمیشدر.

احمد — احمد

یونانستاندا نه‌لر گئچیر؟

بئله‌ده یونانستاندا باش گوسترمکده اولان حادثه‌لر، دنیا افکار عمومیه‌سینی ئوزونه جلب ایتمکده‌در.

اورادا مای آیینین غیرقانونی انتخاباتی فاشیست و مرتجع بیر رژیم توره‌دیغی کیمی صون گونلرده اجرا ایدیلن ره‌فراندوم قومیدیاسی اثرینده‌ده یونان دموکراسی جلادی اولان قرال «ژورژ» ین یونانستانا دونمه‌سینی تسهیل ایتمیشدر.

ایستر مجلس ایچون سئچکی‌لر و ایستر ایسه ره‌فراندوم، فاشیست خیتوس و قرالچی دسته‌لرین تروری و هابئله انگلیز قوه‌لرینین فشاری آلتیندا جریان ایتمیش، و «مدبرانه» نی انگلیزلر ایچون بیر «داخلی دریا» حالینا گتیرمکه کومك ایده بیلن عنصرلرین و هابئله انگلیز خاندانینه منسوب اولان «ژورژ» ین یئنی‌دن اقتدار باشینا گئچمه‌سینه یاردیم گوسترمیشدر بو «ترازی تومیك» سئچکی و ره‌فراندوم بوتون یونان مترقی و دموقرات تشکل‌لر و عنصرلر طرفیندن بایقوت ایدیلمیش‌ایدی.

بوتون یونان دموقراتلارینی بیره توپلامیش اولان «ا۰آ۰م» تشکیلاتی طرفیندن ایره‌لی‌سوروموش اولان، سئچکی‌لرده و ره‌فراندومدا نظارت ایتمك ایچون بیر ائتلافی قابینا قورولوشی خارجی استعمارچی‌لار کومکی ایله قورولموش یونان حکومتلری طرفیندن رد ایدیلدی.

سئچکی قومیدیاسی اوقدر مفتضح ایدی که خارجی ناظر عنوانی ایله دعوت ایدیلمیش اولان «فرانسیز» هیاتی ره‌فراندوما نظارت ایتمکدن استنکاف ایتدی.

ره‌فراندوم قومیدیاسی قورتاردیقدان صونرا، آلمان اشغالی دوره‌سینده لندن پارك‌لارینده خوشلیقلا باشا آپارماقدا اولان قرال «ژورژ»ی یونانستانا گتیرمك ایچون یونان باش‌وزیری قرال طرفداری «چالداریس» لندنه گیتدی.

یونان محفل‌لری مترقی جناحی، بو حیاسیزجاسینا ره‌فراندومی بایقوت ایتدیکلری حالدا، مرتجع یونان حاکمه هیاتی طرفیندن تعقیب ایدیلمکده اولان ترور و حبس جنایتلرینین دوام ایتمه‌سینه اعتراضلا، بوقانونسیز حرکتلرین دوغوردا بیله‌جکی بوتون نتیجه‌لرین حکومته عائد اولدیغینی اعلام ایتمیش ایدی.

«چالداریس» قابینه‌سی بیر طرفدن دموقرات عنصرلری باسقی و فشار آلتیندا قرار وئرمکله اوبیری طرفدن یونان قومونیست فرقه‌سی و «ا۰آ۰م» تشکیلاتی عضولرینی فعلی وضعین علیهنه تبلیغات و مبارزه آپارماقدان صرفنظر ایتمکه و یونان ارتجاعی حکومتی ایله همکارلیغا دعوت ایتمیشدر.

بیر طرفدن «خیتوس» لار و شاه طرفداری فاشیست تشکیلاتلارین تهاجمنه معروض قالان و باشقا طرفدن یونان ژاندارما و پولیس قوه‌لری ظلمی آلتیندا ازیلن دموقرات عنصرلره سلاح حمل ایتمك اجازه‌سی وئریلمیردی.

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

داخلی خبرلر

اسکو بلدیه‌سینین اوچ آیلیق حق حسابی

نئچه گون بوندان قاباق اسکو بلدیه‌سینده عمومی یغینجاق تشکیل وئریلیب بلدیه‌نین اوچ آیلیق گلیر و چیخاری حقینده گزارش وئریلمیشدر.

زنداندا قرائتخانه

تبریز زندانیندا ٥ — نجی حومه قومیته‌سی طرفیندن زندانیلردن ئوتری بیر قرائتخانه تاسیس ایدیلمیشدر نئچه گون بوندان قاباق آذربایجان اظمیه‌لر رئیسی آقای ژنرال کاویان زندانا باش چکمکه گئدرکن قرائتخانه‌نی گورموش و اورانین داها مکملّشدیریلمه‌سیندن ئوتری اوچ یوز تومن پول وئرمیشدر. ایندی حقیقتاً گئچمیش ده‌کینین عکسینه اولاراق زندان تربیه ایوینه چئوریلیر.

آذربایجان معارف اداره‌سینین رئیسی

آقای دیبائیان ایله مصاحبه

یئنی تدریس ایلینین باشلانماسی مناسبتیله آذربایجان معارف اداره‌سینین آپاردیغی حاضرلیق و گوردیگی ایشلر حقینده آذربایجان معارف اداره‌سینین رئیسی ایله ایدیلن مصاحبه‌نی خلقیمیزین نظرینه یئتیرمك ایچون روزنامه‌میزده درج ایدیریك.

***

س — آناد یلینده نئچه جلد کتاب و هر جلد نئچه نسخه‌ده چاپ اولونموشدر؟

ج — ابتدائی مدرسه‌نین ٦ نجی کلاسینین قرائت کتابیندان سوای بوتون قلاسلار ایچون لازم اولان کتابلار چاپ اولونموشدر،

هله‌لیك معارفین مطبعه‌سینین گنیش اولمامادیغینا گوره ٦ نجی کلاسین قرائت کتابینین چاپ اولماسینا فرصت اولمادی کتابلارین مقداری ایسه آذربایجانین بوتون ابتدائی مدرسه‌لرینین احتیاجی نظرده دوتولاراق چاپ ایدیلمیشدر،

س — هانسی یئرلرده یئنی مدرسه‌لر آچیلمیشدر؟

ج — خلقین ئوز همتی و احساساتی ایله آذربایجانین بوتون نقطه‌لرینده حتی بعضی کندلرده بئله یئنی مدرسه‌لر دایر ایدیلمیشدر. دولت طرفیندن ایسه ایندیلیکده بودجه‌نین آزلیغیندان یئنی مدرسه‌لر بنا اولونا بیلمه‌میشدر فقط نئچه گون بوندان قاباق انجمن ایالتی‌نین قراری اوزره دوه‌چی محله‌سینده یئنی بیر مدرسه بناسی انشاء اولونور.

بقیه‌سی ٤ - نجی صحیفه‌ده

یوگوسلاویادا

آلینان خبره گوره یوگوسلاویا دولتی حاضر اولامیشدر که ایسته‌کلریله اوبغون اولمیان قراردادی امضاء ایتسین ایتالیا دولتی ایسه قرادادی امضالاماقدان امتناع ایتمیشدر معلوم اولدوغی کیمی دورت بویوك دولت بو بارده قرار آلاجاقلار.

فنحی خشکنابی

نادوگا — «تارزان!» فیلمی

ایشله‌ییب یورولاندا آدامین سینمادان، خصوصیله اوپرا، انقلابی، اونلاردا اولماسا تارزان کیمی قهرمانی فیلملردن خوشی گلر، من تصادفی اولاراق طهران سینماسینا که «تارزان» فیلمین گوسترمك اعلانین قاپویا یاپیشدیرمیش ایدی — گئتدیم. فیلم باشلانمامیشدان اول جنگلین منظره‌سینی، تارزانین قهرمانلیق حرکتلرین نظریمده مجسم ائدیردیم، من تارزان فیلمین و اونون کیمی فیلملری گوردیکدن صونرا کیچیك یاشلی یولداشلاریما اونو نقل ائده‌رك اونلارین تعجب حس‌لرینی اویادیرام، بو دفعه‌ده تارزانین ماجراسین نقل ایتمکه حاضرلاشیردیم. فیلم باشلاندیقدان صونرا گوردیم که، فیلم مصرده گوتوریلمیشدر، هرزاددان اول فیلمین موضوعین قیساجا اولاراق قید ائدیرم «بیر پاشا ئولور، اونون قیزی ایتمیش‌ایمیش — او، ئولدیکدن صونرا «مراد» نادوگانی آختاریب تاپماقدان ئوتری جنگله گئتدیر. آخیردا اونو تاپیب گتیریر، پاشانین ارثی ئوز حقیقی ایولادینا یئتیشیر» والسلام. گویا تارزان آدی بو فیلمه اوندان ئوتری وئریلمیشدر که، نادوگا بو قیز جنگلده بویوموش. بیر دفعه‌ده تارزان کیمی آغاجدان آسیلان گوکلر ایله اوچوب یئره توشور.

فیلمین موضوعی هئچ‌وجهله نظری جلب ائدیجی ده‌ییلدر، اونا تارزان آدینین وئریلمه‌سی ده گولونج و یئرسیزدر.

آنجاق بعضی‌لری «مرادین» آوازا اوخوماغینا «به به» دئییردیلر، بودا که، خلقیمیزین استعماری آهنگ‌لره عادت ایتمه‌گینین نتیجه‌سینده‌در، چوخلاری انسانی حزنلندیرمن و ئولومی قبرستانی خاطرلادان هاوالاری سه‌ویب هله پیس — پیس ده ئوز فکرلرینی خلقه قبول ایتدیرمك ایسترلر.

مصر فیلملرینده اوخوماق موضوعی خلقین نظرینده هرزاددان آرتیق گورکملی‌در.

آمریکادا گوتورولمیش تارزان فیلملری لایقنجه کامل اولمادیقلاری حالدا مصرده تارزان آدینا گوتورو-

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

سووه‌ت مدنیت ایوینده

«سووه‌ت اتفاقی نشان و مدال‌لارینین سرگیسی»

مهر آیینین بیریندن اعتبارا تبریزده‌کی سووه‌ت مدنیت ایوینده «سووه‌ت اتفاقی نشان و مدال‌لارینین سرگیسی» تشکیل ایدیلمیشدر. سرگی سالونینا داخل اولارکن اورانین گوزه‌ل و بدیعی قورولوشی انسانی ئوزونه جلب ایدیر. بو سرگیده سووه‌ت اتفاقینین ٤٤ ده‌قدر نشان و مدال‌لارینین هاموسی عکس ایتدیریلمیشدر.

بورادا تماشاچیلار ایچون هر بیر نشان و مدالین حقینده مدنیت ایوی ایشچیلری طرفیندن لازمی معلوماتلار وئریلیر.

سرگینین باشلانجیندا «قیزیل اولدوز» نشانی بیرنجی دفعه اولاراق گوزه چارپیر بو نشان ایله سووه‌ت اتفاقیندا تك و یا خود عمومی لیکده حربی قهرمانلیق گوسترمن شخصلر حربی حصه‌لر و حربی موسسه‌لر تلطیف ایدیلیر. بو نشان ایله برابر عین زماندا «له‌نین» نشانیدا وئریلیر. اوندان صونرا «سوسیالیست امك قهرمانی» نشانین گوروروك بو نشاندا سووه‌ت اتفاقینین ان عالی نشانلاریندان‌دیر، صنایع و تصرفاتدا قهرمانلیق گوسترمن شخصلر همین نشانلا تلطیف اولوناقلا عین زماندا «له‌نین» نشانیدا آلیر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

مراغه‌ده خانملار کلوبی تشکیل اولونموشدر

شهریور آیینین ۳۰ - ندا مراغه‌ده قادینلار کلوبینین رسمی افتتاحی اولموشدر افتتاحدا بئش یوزدن آرتیق خانم اشتراك ایتمیشدر. ایندی قادینلار کلوبیندا خانملاریمیز سوادلانماقلاریندان ئوتری قورس دایر ایدیلمیش و بورادا خانملار بویوك شوق و هوسله ئوز سوادلانماقلارینا ادامه وئریرلر.

آذربایجان رادیوسوندان

سووه‌ت ارمنستانیندا

سووه‌ت ارمنستانی پایتختی ایروان شهرینده چوخلی عمارتلارین تیکیلمه‌لرینه اقدام اولونمیشدر. سوریه لبنان و ایراندان گلمیش یئنی ارمنیلر ایچون چوخلی ایولر تیکیلیر کندچی‌لر ایچون ۱۵۰۰ ایو اکین یئری و ایش وئریلمیشدر. هابئله ۱۹ میلیون روبیه اونلارین آراسیندا بولنمیشدر ایروان شهری شوراسی باجاریقی قدرینی گلمیش ارمنیلره یاردیم گوستریر. نئچه گون قاباق ۷۵ مین روبیه محتاج اولانلارین آراسیندا بولنمیشدر ایندی اونلاردان ایکی مین نفر اداره‌لرده و باشقا صنعتی موسسه‌لرده ایشلییرلر.

دنیا خبرلری

ایتالیادا مرتجعلرین فعالیتی

آلینان خبرلره گوره ایتالیا مرتجعلری و محافظه‌کارلارین فعالیتلری دوام تاپماقدادیر. یاپ چالیشیر سابق فاشیستی رژیمی ایش اوسته گتیرسین. سئچکیلرده مغلوب اولان مذهب طرفدارلاری و مرتجعلر و محافظه‌کارلار ایستیرلر بو نوعیله ئوز مغلوبیتلرینی جبران ایتسینلر.

بروکسلده

کمونیست بلژیك فرقه‌سی تشکیلینین ۲۵ نجی ایل دونومی مناسبتیله بروکسل شهرینده طنطنه‌لی بیر جشن دوتولمیشدر.

بو جشنده چوخلی عده چاغیریلمیش آداملار هابئله انگلیس لوکزامبورك و فرانسه کمونیستلرینین اشتراك ایتمیشلر.

سوودت مدالیت ایرینده

اول صفحه دن بقیه

صونرا «غلبه» نشانی تماشاچی لارین گوزو قارشیسیندا گورونور بو نشان آغ قیزیلدان دوزه‌لیب، بئش گوشه‌لی اولدوزون اورتاسیندا قرمزی شکیلی چکلمیشدر اوزوی ایسه یاقوت و برلیانت ایله بزنمیشدر. بو نشان بویوک وطن محاربه‌سی دوریننده دوزه‌لمیشدر. همین نشان ایله بویوک بیر جبهه بویو عملیات گئچیریب، موفقیت و غلبه الده ایدن عالی قوماندیرلار تاطیف ایدیلیر. بویوک وطن محاربه سینده سوودت خلقی دوغماشهر و کندلرین توز آتا توپراقلارینی آلمان فاشیست اشغالچیلارینین قودوز هجومیندان متانت و قهرمانلقلا مدافعه ایدیردیلر. سوودت دولتی او قهرمانلقلاری نظره آلاراق تاریخده مثلی گورونمه‌میش قهرمانلقلامدافعه ایدیلمیش آلمان تضیقاسینا و جانلی قوه‌سینه بویوک ضربه‌لروورماقلا اونی ایاقدان سالمیش، له‌نینقراد، موسقوا، اوده‌سا، سه‌واستوپول، ستالینقراد قافقاز و سوودت اتفاقی شمالینین مدافعه سی مداللاری ایله همین یئرلرین مدافعه‌چی لرینی تلطیف ایتمیشدر.

بو مداللار سوودت خلقلاریـنین دوغما وطنلرینه حدسیز، حسابسیز اولان محبت و ایسته کلرینین نمونه‌سی اولاراق تماشاچیلارین گوزی قارشیسیندا جانلانماقده‌ادرسر گیده بلغرادی، وارشاوانی، و پراغـانی آزاد ایتمك مداللاری، سوودت خلقنین و اونون مغلوب ایدیلمز قهرمان قیزیل اوردوسو نین حقیقی بیر خلاصکار و صلحین محکم دایاغی اولدوغونی آیدین و آشکار ثبوت ایدیر.

بونلاری گوره‌ن وایشیدن بوتون مظلوم خلقلر سوودت خلقنه وسوودت دولتینه بیر خلاصکار نظریله باخیب اونا همیشه اوره کلرینده درین محبت بسله‌ییرلر. بودایشتی، گنسبرگی، وینا و برلینی آلیاق مداللاری تماشاچیلارین نظرینی داهـا آرتیق جلب ایدیر، چونکه دنیانی قانا بویایان آلمان فاشیزمینی مغلوب ایده‌رك اونی قیدسیز شرطسیز تسلیم اولماغا وادار ائدیب، دنیانی بلادن قورتاران قهرمان قیزیل اوردوـیا و بویوك ستالینه بوتون آزادلق سئوه‌ن ملتلرین منتدار اولدوغونی گوستریر. قیزیل اوردونون تاریخی قهرمانلقلاری بو نشانلار و مداللار قارشیسیندا تماشاچیلارین نظریندن بیرـبیر گئچیر، سرگینین صونوندا اولان ایکی نشان و بیر مدال سوودتلر اتفاقیندا کئچك نسلین آرتماسی و اونون تربیه‌سی حقینده سوودت دولتینین نه قدر عالی درجه ده آنالار و اوشاقلارا قایغـو کشلیکین گوستریر. سوودت ئولکه سینده آنایا نـه قدر حرمت بسله‌ندیگینه بو نشان و مداللار واسطه‌سیله تانیش اولماق ممکندر.

سوودت ئولکه سینده آنانین قیمتی چوق بویوکدر-اونا بالنیز بیر قادین یوخ، حقیقی بیرآنا صفتینده باخیرلار.

دیدیگمیز نشانلاردان بیرینجی سی «قهرمان» آنا نشانی بونشان ایله اوندان آرتیق اوشاغی اولان آنالار تلطیف ایدیلیر.

«شرفلی اولان آنالق» نشانی ایله ۷-۸ و ۹ اوشاغلی آنالار تلطیف ایدیلیر.

«آنالیق» میدالی ایله ۵ و ۶ اوشاغلی اولان آنالار تلطیف ایدیلیر. بونلاردان علاوه آنانین اوشاغـی اولارکی اونلارا هرجور طبی ومادی کومکلیکلر ایدیلیر.

سوودت اتفاقنین بو شرفلی و قیمتلی مدال و نشانلاری ایلـه وطن محاربه‌سی زمانی ملتلرین عمومی غلبه‌سی اوغروندا، سوودت خلقنین غلبه‌سی اوغروندا و هابئله ایران خلقلرینی فاشیزمین آغیر ضربه‌سیندن قورتارماق اوغروندا، فداکارلق گوسترن هم وطنلرمیز تلطیف اولونمشدر. ئولکه‌میز بو قوچاق دمیر یولچولاری و نظامی افسر وژنراللاری سوودت اتفاقینین عالـی شوراسی طرفیندن قطلطیف ایدیلمیشدر. همو-طنلار یمیزین تلطیف ایدیلمـه‌سی سوودت خلقلری ایله ایران ملتلری آراسیندا کی دوستلوق و صداقتی بیرداها آرتیریر.

سرگی مهر آیینت بیر یندن آچلماسینا باخمایاراق بورایا چوقلی مقداردا ایسته‌ییرلیکده و ایسته‌یرسه تك - تك شخصلر تماشا ایتمیشلر.

تماشا ایدنلردن سرگینین تاثرات دفترنده سرگی حقینده توز نظریه لرینی یازانلار آزد گیلدر. اونلاردان نمونه ایچون افسرلر طرفیندن نایب کلنل حاتمی نین یازدیقی نین مضمونین قید ایتمکله کفایتله‌نمك اولار.

«بیز افسرلر سرگییه تماشا ایدیب بورادا اولان عالی نشان و مداللارین کیملره و نه جور ویـرـ یلدیگینی ئوگرندیك.

بو نشان و مداللار بویوك قهرمانلقلار و فداکارلقلار نتیجـه سینده ویریلیر.

بو نشان و مداللارین چوقوسی بویوك وطن محاربه‌سی دوریننده دوزه‌لمیشدر.

ایکنجی جهان محاربه‌سنین آلاولاری بوتون دنیانی دولاندیغی بیر دوریده ییرتجی فاشیست قوشونلارینین قارشیسیندا جسارتله دوران و اونی مغلوبیته دوچار ایدن قهرمان سوودت خلقی و قیزیل اوردو اولدی. او زمان قهرمان قیزیل اوردو ستالینقراد و قافقازدا قودوز هیتلـر فاشیست قوشونلارینی محو ایدیب بیزیم وطنیمیزی محاربه‌نین آلاویندان خلاص ایتدی.

اودرکه بیز ایران خلقی سوودت اتفاقی خلقلرینه و قهرمان قیزیل اوردویا دائما منتداریق.

بیز سوودت خلقلرینی ئوزوموزه ان یاخین دوست تانیریق. «یاشاسین سوودت خلقلری ایله ایران خلقی آراسیندا اولان دائمی دوستلوق»

عمومیتله بو سرگی ایسته‌ر بدیعی و ایسته‌رسه‌ده مضمون اعتباریله اولدوقجا زنگیندر،

بو سرگییه داخل اولان تماشاچی بیر دفعه باخماقلا کفایتلنه‌بیلمه‌یر. همین سرگی بیر نچه گون صونرا عموم اهالی گورمك ایچون دائمی سوودت سرگیسینده نمایش ایتدیریله‌جکدر.

حسن نصیرزاده

خویدا قادینلار کلوبی تشکیل اولونموشدر

مهرین ٦ سیندا خویدا قادینلار کلوبی افتتاح اولونوبدر، کلوبین آچیلیشی بوتون خوی قادینلاریندا بویوك سه‌وینج عمله گتیرمیشدر. خوی فرقه‌قومیته‌سی‌نین یازدیغنا گوره خوی قادینلارینت بوموفقیتی آراسی کسیلمه‌دن تبریك اولونور.

مراغه ولایتی فرقه قومیته‌سینین فعالیتی

مراغه ولایتی فرقه قومیته سینین جدیتی نتیجه سینده سون زمانلاردا چاراویماق محالیندا ١٥ وقوری چای محالیندا ایسه ٤ حوزه تشکیل ویریلمیشدر، ینی تشکیل اولونوش بو حوزه‌لر فعالیتله ایشه باشلامیشلار.

آذربایجان مطبعه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورنین ان گنیش و زنگین قسمتی اولان «خلق ادبیاتی» حصه‌سینی توپلاییب نشر ایتمك آرزوسیله بو گوندن باشلایاراق آذربایجان روزنامه سینده بیر ستون آچیلیر.

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون یوخاریداکی موضوعلارا عاید معلوماتلارینی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه سی‌اداره‌سینه گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان فولکلوری ۹ توپلایان. م. ع قوسی

آذربایجان خلق ادبیاتی

عزیزیم، قارا باغلار،
اوزومی قارا باغلار،
بیر گون سنی گورمه‌سم،
ئوره گیم یارا باغلار.

عزیزیم کیمی گوزلر،
تارچالان سیمی گوزلر.
قاشین کیمی قاش اولماز،
گوزلرین کیمی گوزلر.

عاشق قزوینه باغلار،
تهران، قزوینه باغلار،
گوزوم یاشی سئل اولار
اوردك، قاز بینه باغلار.

عزیزیم گوزده نه وار،
سورمه سیز گوزده نه‌وار
گوزه‌ل گورمك ئوابدر،
توی باخسین گوزده‌نه‌وار.

عزیزیم دارا چکه‌ر،
قاشلارین دارا چکه‌ر،
امانه‌دی حسلندیرمه،
حکم‌لیله‌ر، دارا چکه‌ر.

بوداغلار داشدی‌داغلار،
کیم سندن آشدی‌داغلار؟
یاتدیم، یوخویا قالدیم،
جیرانیم، قاشدی‌داغلار.

داغلاردا اکین اولماز،
هیچ کیم سن تکین اولماز.
گوزلریم گوزلرینه!
باخماساما کئ اولماز،

عزیزیم، شیروانا یاز،
گوی بولوت، شیروان ایاز
یار، منی یادا سالسان،
بیر نامه شیروانا یاز.

من عاشق، صباح سنسیز،
صبح سنسیز صباح سنسیز.
گنجه‌لر ایله دونوب،
آچیلمیر صباح سنسیز.

عزیزیم، گئده‌ر قالماز،
آخارسو گئده‌ر قالماز،
وفالیا جان قربان،
وفاسیز گئده‌ر قالماز.

باغا گیرمه‌رم سنسیز،
گلن درمه‌رم سنسیز.
اوخ ده‌ییب قانیم توکسه،
گینه سیلمه‌رم سنسیز.

عزیز ییم، یوزایل گز،
یوزایل دولان، یوزایل گز
بیر وفالی یار سئوسن،
هیچ گزمه‌سن، یوزایل گز

داغلاردا لالا یالقیز،
گل قوشا، لالا یالقیز.
قورخورام غریب ئولم،
جنازم قالا یالـقیز.

من عاشقم، قالاسیز،
شهر اولماز قالاسیز.
من کی گئده‌رگی اولدوم،
ساغلیغلا قـالا سیز.

بیله آغلاماق اولماز،
سینه داغلاماق اولماز،
بیلـه ییوقـا یـارا،
اورك باغلاماق اولماز.

گنجه‌اوزون آی یاتماز،
دردلیار یوخی تاپماز،
سنون کیمی گوزه‌لی،
آللاه بیرده یاراتماز.

بوداغدان آشماق اولماز،
نارنجی باشماق اولماز،
کوسدورموشم، کوسموشم،
داها باریشماق اولماز.

عزیزیم، سرین آیاز،
گوی بولوت سرین آیاز.
دوستا گلن قادانی،
دشمنین سرینه یـاز.

عزیزیم، کاسا دولماز،
مرد الی کاساد اولماز.
یوز نامردین چوره‌یین،
دوغراسان کاسادولماز!

عزیز ییم باشا دوز،
سنجاغینی باشا دوز،
یاردان آیری دوشه‌نین
عقلی گلمز باشا دوز.

عزیزیم آشماق اولماز،
قارلی‌داغ آشماق اولماز.
قضا ایشینی ایشله‌ر،
قضادان قاشماق اولماز.

کاغاذ یازدیم قاراسیز،
دردە دوشدوم چاراسیز
قوشلار، منیم دیلیمدن،
یاریما یالـواراسیز.

عزیزییم یوزها - یوز،
سونام گولده یوزها یوز،
دشمن گلیب دوست اولماز،
یالواراسان یوزها یوز.

عزیزیم آی اوتاناز،
گون دوغار آی اوتاناز،
ازلدن ئوزون سودین،
نه‌دوندون آی اوتاناز

عزیزیم هایدا ورگمز،
چاغیررام هایدا ورگمز،
بیردوست بیوفا اولسا،
دوستینا فایدا ورگمز.

تودیع و معذرت

جوخ تاسف ائدیرم که، وقتین قیسالیغی و مدرسه لرین موسم افتتاحی اولدیغینا گوره آذربایجانا اولان بو سفریمده عزیز و محترم دوستلارین و یولداشلارین محبتلرینه دوبه‌سادان و دوب دولـی استفاده ایتمه‌دن تهرانا دونمگه مجبورم. بوناگوره محترم وطنداشلارین هر بیـر تك - تکیندن گوروش ایدیب وداعلشمك منه میسر و ممکن اولمادیغی ایچون تاسفلی بیر معذرتله مفارقت ایدیب ایرانین تمامیت ارضی‌سی و استقلالی یولوندا کی اونلارین سارسیلماز اتحادینی تقدیر و بو مقدس جهادو مبارزه‌ده موفقیتلارینی صمیمانه آرزو ائدیرم.

باغچه بان

اعلان

بعضی اشخاصین سابقه‌سی باره‌سینده پست شهری وسیله‌سیله بی امضا نامه‌لر مرکزی تفتیش کمسیونا یوللانیر و بعضاده گلایه اولونور که بیزیم، یازدیغیز نامه‌لره ترتیب اثر ویریلمیر بووسیله ایله او فرقه یولداشلارینا خاطر نشان اولور بو کمسیون بی امضا، نامه‌لره جواب ویرمکه مجبور دگل بیـر شخصین باره‌سینده ایرادی اولان بیرفرقه چینین گرك شهامتی اولـوب ئوز معلومات و مدارکین آیدین صورتده حضورا یا کتبا بو کمسیونا بلدیرسین تارسیده‌لیك اولسین.

مرکزی کمیته نین تفتیش کمسیونی

اعلان

ستارخان خیابانیندا موزیقال مغازاسینا شوشا جیرانی - آلاگوز - بیر بوسه ویر - خماردر گوزلرین - چال باباخ - یئری دام اوسته یئری - دلی جیران لیلا - کوردون گوزه‌لی - قارا گوزلر - رقص - بنوشه و خان شوشنیسکی‌نین شوشانین داغلاری و باشقا صفحه‌لرده اوجوز قیمته ساتلماقدادر. ۱-۲

ش ۳۱۱ اون عدد صفحه آلانا بیرعدد پولسیز اولاراق تقدیم اولونور.

اخطار

اطراف شهر قصبه‌لرده اولان عدلیه دفترلریندن بو آخـرلرده انحصار وراثت ؛ مزایده حراج اعلانلاری آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سینه چاپ ایتمکدن ئوتری گوندریلیر بو وسیله ایله اونلارا خبر ویریلیر اوسته گوستریلن اعلانلاری گوندرمکده‌ن خود دارلیق ایتسینلر. ۱-۳ مدیریت

اعلان

آذربایجان فرش شرکتی مرکزی اداره‌سینی امیر کاروانسراسیندان انجمن ایالتینین مقابلینده سابق ایشروزحمت اداره‌سینین بناسینه انتقال ویریب و بوتون ایش ساعتلرینده اشخاصین مراجعاتی ایچون حاضردر. ۱-۵

ش ۳۱٤ آذربایجان فرش شرکتینین مدیر عاملی- حسین نوبری

اعلان

سوودت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلیان ایران جمعیتینین آذربایجان شعبه‌سی جمعیتین بوتون عضولرینه بیلدیریر که‌جمعیتین اداره هیئتینین نوبتی سه‌چکیسی بو گونلرده باشلاناجاقدر. جمعیتین اداره هیئتینین قرارینه گوره هیئت سه‌چکیسینده عضولیك حقینی مرتب صورتده پـرداخت ایده‌ن عضولر اشتراك ایده‌جکدر.

بونا گوره‌ده بوتون عضولر مهر آیینین ۲۱ نه قدر عضولیك حقینی تمامیله جمعیتین خزینه‌دارینا ویریب قبض آلمالیدیرلار. بئله قبض اولمیانلارا سه‌چکیده اشتراك ایتمك ایچون ورودیه کارتی ویریلمیه‌جکدر. ۱-۳

جمعیتین اداره هیئتی صدری م.ع صفوت

سوودت کتاب مغازه‌سینده

ستارخان خیابانی

تازا تورك صفحه لری ساتیشا بوراخیلیب

١ - چال باباق. ٢ - بیر بوسه ویر. ٣ - یری دام اوسته یری.
٤ - خوماردیر گوزلرین. ٥ - قارا گوزلر. ٦ - کوردونت گوزه‌لی.
٧ - آلاگوز. ٨ - شوشا جیرانی. و باشقالاری

فرقه‌میزین قدرتی

مبارزه میدانیندا عاشق حسین دایانگیلان
وطن ایچون لازم گلسه قانینا بویانگیلان
سن تولسه نده آدون دایم یاشایاجاق دنیادا
فرقه‌میزین قدرتینه اوره کدن اینانگیلان

****

اگیلمه‌یئن هیچ بیر یانا سینانمیش پولاد بیزیك
عصریمیزده داغلار یاران قدرتلی فرهاد بیزیك
فرقه بیزیم آتامیزدر مهربان اولاد بیزیك
چوق ایسته‌ییر اولادینی آتا—آتا قان گیلان

****

بیز دوستلاری دشمناردن آییرمشیق سئچمیشیك
ازل گوندن وطن ایچون جانیمیزدان کئچمیشیك
ستارخانین مزارینا — جانینا آند ایچمیشیك
ساخلاماغا حقیمیزی مردانه بیز جنگیلن

****

آلچاقلارین مینی گلسه بیرینه باش اگمرم
مرد انسانا جانیم قربان نا مردلری سایمارام
هر یئته‌نی میدانیمدا باش آتماغا قویمارام
سن اویانان ایشیقگیلن یاتیسان اویانگیلن

****

طالعیمیز گوگ‌ارده‌کی ایشیقلی آی کیمی در
بهاریمیز چوق گوزلار قشیمیز یای کیمی در
آتا مزون محبتی خلقینه چای کیمی در
دریا کیمی موجه گلیر گونی گوندن سانگیلان

****

فرقه بیزی بسله‌یه‌جك اینانین باغبان کیمی
بیزده اونون آرخاسیندا دایانیق اصلان کیمی
چون خلقینه یول گوستریر او بیوك لقمان کیمی
خسته‌لره شفا ویره‌ن بئله لقمان آنگیلان

****

من بو ائلین عاشقی‌یم حقیم واردر من دینم
توز یوردومون سه‌وکیسیله دوارددر جوشور سینه‌م
صراف منم ال تانیرام من بیر نجی تولیرم
سئچه‌ره‌م قیزیل گوموش بحث ایتمه محك ایلن

آذربایجان خلق آرتیستی عاشق حسین - جوان

س . امینی

((۰۰۰ بیزیم یئـرده))

سه‌وگیلیم ! گورنجه آچیلمش گللر ،
رنگ—به‌رنگ ، قرمزی ، آل بیزیم یئرده...
ینه ده دولانت گل ! وفالی دلبر !
بیر زمان لطف ائدیب قال ! بیزیم یئرده

* * *

بهارنك خرمدر گلشن ، گلستان ،
اغیارینت عمرینه یئتیشمیش خزان ،
بلبلین نغمه‌سی ویریر جسمه جان ،
بایقوشلار اولوبلار لال بیزیم یئرده .

* * *

آزاددر محیطی ، صافدر هواسی ،
مشگ ایله ، عنبرله دولموش فضاسی ،
ساغالدیر خسته‌نی باد صباسی ،
شاد اولور خوشلانیر حال بیزیم یئرده ،

* * *

قمریلر ، بلبللر سویله‌ییر گل — گل ،
آزاد دور دولاناق یوخ داها انگل ،
خرامان — خرامان گزمگه بیر گل !
جنتین عطرینی آل ! بیزیم یئرده .

* * *

غنچه‌لر روح آلیر سازاقدان ، یئلدن ،
باغچالار دوشه‌نیب یاشیل سنبلدن ،
یاماجا ، تارلا یا چیچکدن ، گلدن
چکیلمیش قرمزی شال بیزیم یئرده .

* * *

یادیمدان چیخمایوب گوزل مقاون ،
آرزیلار همیشه گونلیم وصالون ،
اقفدن گونش تك گوستر جمالون ،
جلوه‌لن ! نوربنی سال بیزیم یئرده !

* * *

گیدنده سن منه ویریسن پیمان ،
دلبریم ! عهدینی چیخارما یاددان ،
گوزللر هاموسی اولوبلار خندان ،
گل سنده بیر اوخو ، چال ! بیزیم یئرده .

* * *

دوغرو دور سوزلریم دگل اشتباه ،
سئچیلمه‌ز فعله‌دن نه تاجر ، نه شاه ،
آلینماز حسابه نه شوکت ، نه جاه ،
دوشوبدور وقاردان مال بیزیم یئرده ،

علی توده

گونول سوزلری

نه‌دندر ای پری سوز دانیشاندا — رنك آلیر رنك ویریر آل یاناقلارین
بلکه بیر لاله‌سن بو گلستاندا — بهار غنچه‌سی‌در گل دوداقلارین !!

* * *

منده بو بهاردا ای نازلی دلبر! — بیر بلبل اولسایدیم داها نه‌دردیم
یاتدیقین ایوانا قونوب هر سحر — سنین چین نغمه‌لر بسته‌لیردیم .

* * *

منی چاغیرسایدی هر گل هر چیچك — گتمزدیم ، یانیندا مهمان قالاردم .
تك سنین زلفن هورروب ای ملك — ایپك تللرینین عطرین آلاردیم

غـزل

نیایرم گلزار سیرین ، گلعذاریم یاخشیدر .
غنچه‌دن ، گلدن گوزه‌ل ، رخسار یاریم یاخشیدر .
چوخ وفاسیز نازنینلر چشم مستین گورمیشم ،
هر بیریندن اول گوزه‌ل چشم خماریم یاخشیدر .
باغ جنت ایچره زاهد ، حوری غلمان سنین ،
من وطن مجنونینه ، لیلا نگاریم یاخشیدر .
گورمه‌دیم بیر دلگشا مسکن وطن‌تك ای گونول !
آشیان ایتمکلیکه ، بو شن دیاریم یاخشیدر .
ایندی سن عشقیله ای بلبل منیم تك شوره گل !
چون خزاندن یوخ نشانه ، نوبهاریم یاخشیدر .
چوخ بلالر چکمشم کچمشده ای محزون گونول ،
بختیارم ایندی بللم روزگاریم یاخشیدر .
بو فنا دنیاده چوخلار سئودیلر سیم و زری ،
من متاع شعری سئودیم چون بووار‌یم یاخشیدر .

محزون

بهمن دارائی

ستارخان باغیندان بیر خاطره

سیرچی‌لر ایچره بیر آتا گوردوم — ستارخان باغچینی فخر ایله گزه‌ر
اونی معرفت‌ده بیر دانا گوردوم — بالاسی آلما تك باغلاری بزه‌ر

****

بالاجا قیز ملك تك گلدی دیله — «آتا چوخ سه‌وبره‌م بو باغیدا من
باخدیقجا هر یانا باغچه‌یه گله — داشی ، سه‌وگیلی یار باغیدا من

****

آتا ، بو شکیللر کیمین کی درمی؟ — بابام در ، دایم در ، عمیم‌در منیم ؟
دییه سن شکیللر منه باخیر می — منی چوخ ایسته‌ین بیر کیمیم درمنیم؟

****

آتا ایشیدجك بو شیرین سوزلری — یاپیشیب بالانی چکدی کناره
داملاییب پارلادی دولی گوزلری — ائه گیبنده یاشلار گوگده ستاره »

****

ایراندا آزادلیق بناسی قوران — بو شکیللر قهرمان درلر دییه
اهریمنین دالین توریاغا ووران — ئولسین او کس که بونلاری سه‌وممییه

****

بورولمادان بیر زمان چالیشدیلار — تا که سنی ، منی آزاد ایده‌لر
حریتین اودینده آلیشدیلار — ایشیغیله بیزی دلشاد ایده‌لر

****

شیرین جان ویریب وطن آلالار — اوغرولارین ، قولدورلارین الیندن
آزادلیق کاروانین یولا سالالار — قهرمان سه‌وگیلی آذر الیندن

****

توریاغین قورویوب شیرین جانیله — قویموبا داشینه ال آتسین یادی
باغلارین سوواریب قیزیل قانیله — سیر الده اونو وطن اولادی

****

اولدیلار آزادلیق یولوندا قربان — آدلاری دنیاده قالدی پایدار
قویدیلار بو یولدا شهامتله جان — ایولادینه افتخارلی یادگار

****

ایندی ایسه وطن آزاد ، دیل آزاد — آزادلیق نسیمی گلی بورویوب
ایولادینین قیامی ایله ائل آزاد — آزادلیق گونشی ائلی بورویوب

****

آزاد — آزاد دولاندیقجا باغی سن — قهرمان باباتین روحی شاد اولور
آتا دیلینده اوخوبور خلقین — گوزه‌لله‌شیر یوردومیزدا آباد اولور

اداری اعلان

روزنامه اداره‌سینین ۱۹-۳۵-۶۳-۷۴-۷۵-۷۶-۹۴-۱۰۰-۱۰۳-۱۰۶-۱۰۸-۱۴۳- نمره روزنامه‌لره احتیاجی اولدیغیندان بو نمره‌لری اوچ برابر قیمتینه آلیر یوخاریدا قید ایدیلن نمره‌لری ساتماق ایسته‌ینلر آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سینه مراجعه ایتسینلر.

اداری اعـلان

بوتون شهر و قصبه‌لرده وقتی قورتارمیش آبونه‌چی‌لریمیزده‌ن تقاضا اولونور توز آبونه پوللارینی تیزلیکله بو اداره‌نین مالی شعبه‌سینه گوندرسینلر و بیرده آبونه ایسته‌ینلر اولجه آبونه پولونی گوندرمه‌زسه‌لر اونلارین تقاضالارینه ترتیب اثر ویریلمیه‌جکدر . مدیریت ۲—۱۰

اعلان

آلتنجی ابتدائی کلاس ایچون ادبی قرائت کتابی نشر اولدی عمده ساتیلان یئری معارف انتشارات کتابخانه‌سی . ۱—۳ ش ۴۱۴

میاندوآب

قند کارخانه‌سی یئنی محصول ایلینه جدیتله حاضرلاشیر

میاندوآب قند کارخانه‌سی ۱۳۲۵ نجی ایل محصولینین آرتقلیغی ایله توپلانماق ایچون جدی تدبیرلر گورمکده‌در ؛ حاضرلیق ایشلری اوزه‌رینده جدی چالیشماق سایه‌سینده محصولین گله‌جکده آرتیقلاماسی ایله یئرینه یئتریلمه‌سینه ایندیده‌ن هرجور وسائلین مرتب اولماسی نظره چاریر.

کارخانه ایچون کامیونلارلا گوندریلن یاناجاق (نفت، قازوئل) کارگرلر طرفیندن کئچکیدیرمه‌دن سرعتله تحویل آلینیب تاپیشریلان وظیفه‌لر لازی قدر یئرینه یئتیریلمکده‌در. کارخانه‌نین محوطه‌سینی تعمیر ایتمك ایچون جدی ایشلر گیتمکده‌در ، کارخانه‌نین تعمیر کارلیغیندان باشقا کارخانه فعله‌لرینین اوشاقلاری ایچون آلتی کلاسلی بیر مدرسه تیکیلمکده‌در.

کارخانه‌نین تعمیردن قورتارمیش قسمتلری تازه و گوزل رنگلرله رنگله‌نیب تعمیرلیك و نظافت جهتیندن باشقا کارخانه‌لردن چوخ فرقلیدر .

کارخانه‌ده سواد سیزلیقلا مبارزه مسئله‌سی جدی صورتده آپاریلماقدادر یعنی سوادسیز کارگرلرین سوادلانماسی ایچون خصوصی قلاسلار آچیلیب سوادلی کارگرلر اورادا سوادسیز یولداشلارینا درس ویریرلر.

بو گون آبادلیغی و گوزه‌لیگی ایله نظری جلب ائده‌ن کارخانه کئچمیش دیکتاتور دولتی زمانیندا اوزون مدتلردن بری تعمیر کارلیغینا باخیلماد یغیندان داغیلیب خراب اولمیشدی . او کارخانه‌دن لازمی صورتده استفاده اولونمایردی، ایندی فرقه‌میزین رهبرلیگی آلتیندا میاندوآب کارخانه‌سی نمونه‌وی بیر کارخانه اولموشدر.

آنجاق شهر اداره‌سی شهرین تمیزلیگینه ، نظافتینه ، آبادلیغینا توجه ویرمیر . شهره داخل اولاندا پیس قوخولار آدامین نفسینی بوغور، قوخودان ، زیر - زیبیلدن شهره گیرمك اولمور. شهرین کوچه‌سینده ایکی طرفلی آرخدا یایین اولیندن بو گونه کیمی قالان قوخوموش سولار قورتلانیب‌در، آرخین قاباغیندا بیر مهم نشانه واردرکه ، کثافت الیندن مسافرلر ایچون یاشاماق نه اینکه چوخ چتین‌در بلکه انسان جور به‌جور خسته‌لیکلره گرفتار اولا بیلر. شهر اداره‌سی اگر توزونی مسئولیتلی حس ایدرسه قند کارخانه‌سی آبادلاشدیغی کیمی شهریده تمیز ساخلاما لیدر. توز خلقینه و توز فرقه‌سینه محبتله خدمت ایتمه‌لیدر. محمد شعبان‌زاده

مراغه‌ده سوادلانماق اوغروندا جدی مبارزه اولونور

مراغه شهر حومه‌لرینین جدیتله سوادلانماق قورسلاری تشکیل اولونموشدر . مراغه‌دن یازیلان خبرلره گوره بو قورسلاردا سوادسیزلار جدیتله سوادلانیرلار . بو قورسلاردا اوخویانلار آز مدتین ایچریسینده اوخویوب و یازا بیلرلر .

اهر محلی فرقه قومیته‌سینین فعالیتی آرتیر

صون گونلرده اهر محلی فرقه قومیته‌سینین قونفرانسیندان صونرا آلینان جدی تصمیم لرین اثرینده قومیته‌نین نقصانلاری رفع اولماقدادر بئله‌دن ایندی « ۱۲ شهریور » آدلی گورکملی و نمونه‌وی دیوار روزنامه‌سی چیخاریلیر .

آذربایجان معارف اداره‌سینین ...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

معارف اداره‌سی ایسه خلقین اوز همتی ایله بنا اولونموش مدرسه‌لره دولت حسابینا معلم‌لر تعیین ایدیر.

البته بونونلادا معارف اداره‌سی کفایتلنمه‌ییب خلقین احتیاجیاتینی دوشونه‌رک، گله‌جک ایلده دولت حسابینا بیر چوخ مدرسه‌لر بنا اولونماسینی نظرده دوتموشدور.

س — کئچن ایللره نسبت معلم‌لرین حقوقلاری نئجه‌در؟

ج — فعلا آذربایجانین گلیری‌نین آزلیغیندان معارفین بودجه‌سینین کافی درجه‌ده آرتیریلماماسی جهتیندن معلم‌لرین حقوقلاری ثابت قالمیشدیر. فقط کئچن دوره‌ده حقوق جهتیندن ظالم اولونموش بیر عده سابقه‌لی و قوجامان معلم‌لرین حقوقلارینین آرتیریلماسیندان اوتری قرار گئچیریلمیشدیر.

هر حالدا معارف اداره‌سی دوشونور که، ایندیکی حقوقلار معلم‌لرین زحمتلرینین ارزشی دگل‌دیر. اونا گوره‌ده معلم‌لرین حقوقلارینین آرتیریلماسی معارف اداره‌سینین نظرینی جلب ایده‌ن بیرینجی درجه‌لی مسئله‌لردن‌دیر.

س — ایندی معارف اداره‌سینین پروغرامی هانسی اصول اوزره‌دیر؟

ج — ایندیلیکده معارف اداره‌سینین پروغرامی کئچمیشکه کیمی‌دیر فقط آذربایجان دیلینده دیر پروغراملارین ده گیشیلمه‌سیندن اوتری بویوک وسائل طلب اولوندیغیندان و بو ایل تجربه‌لی معلم‌لریمیزین کتابلارین تالیفی ایله مشغول اولمالاریندان پروغرامین عوض اولونماسی ثابت قالماق مجبوریتینده اولدی. لاکن آیری ایشلر سیراسیندا بونوندا دگیشیلمه‌سی نظرده دوتولموشدور.

س — ایندی کئچمیش دوره‌ده تدریس اولونان فارس ادبیاتی‌نه‌ده اوخونور.

سیز اوزونوزده تصدیق ایده‌رسیز که، بو کتابلار خصوصی هدفلر و استعماری بر نسیلر اوزه‌رینده یازیلمیشدیر.

بو کیمی کتابلارین تدریس اولونماسی منجه ضررلی‌دیر.

[illegible] بو باره‌ده نه کیمی تدبیرلر گوروبسوز؟

ج — بو کیمی کتابلارین محصل‌لرین تربیت و تعلیمیندن اوتری ضررلی اولماسینی معارف اداره‌سی یاخشی دوشونه‌دوگوندن بو باره‌ده جدی تدبیرلر گورولمکده‌دیر.

س — بو ایل نسبت کئچن ایللره مدرسه‌لرین درس ساعتلرینده ده‌گیشیک‌لیک نظرده دوتولمیشدور می و اگر دوتولموشسا نه سببه؟

ج — بیلدیگینیز کیمی کئچن دوره‌نین اصولی اوزره مدرسه‌لرده درس ساعتلری ایکی وقته بولونوردی: بیر قسمتی گون اورتایا قدر بقیه‌سی ایسه گون اورتادان ایکی ساعت صونرا.

بو اصول، محصل‌لرین وقتینی آلماقلا برابر اوزلرینی ده زحمته سالیردی.

بیز ایسه نهضتدن صونرا مدرسه‌لرین درس ساعتلرینی بیر وقت ایتدیک و بونوندا یاخشی تاثیر باغیشلاماسی عملده گوروندوگدن، بو ایلده بو اصول اوزره رفتار اولوناجاق.

س — آنا دیلینده تحصیل ایتمک محصل‌لره نه کیمی تاثیر باغیشلامیشدیر؟

ج — کئچن ایل نهضتدن صونرا مدرسه‌لرده آذربایجان دیلینین تدریس اولونماسی عملی اولاراق نتیجه ویردی که، اوشاقلار آنا دیلینده تحصیل ایده‌نده برنجی کلاسدا الده ایتدیکلری موفقیت فارس دیلینده تحصیل ایتمکین آلتی ایلینین موفقیتنه برابردر. باشقا سوزله‌دیه‌رک اوشاقلار فارس دیلینده تحصیل ایده‌نده آلتی کلاسی قورتاراندان صونرا هله یاخشی اوخویوب یازماق باجارمیردیلار. لاکین بو ایل آنا دیلینده برنجی کلاس قورتارانلار یاخشی اوخویوب و یازابیلیرلر. چونکه ایندی اوشاقلار فقط یازماق و اوخوماق اوگره‌نیرلر. فارس دیلینده تحصیل ایدنده ایسه یازیب اوخوماقدان صونرا باشقا بیر دیلی اوگره‌نمک مجبوریتینده ایدیلر ایندی ایسه کیچیک اوشاقلار بو اجباری زحمتدن خلاص اولوبلار بیرده بیلدیگینیز کیمی ابتدائی مدرسه‌لر فارس دیلینده تهیه کلاسی اولماقلا ۷ کلاسدان عبارت ایدی.

ایندی ایسه آنا دیلینده تحصیل ایتمک امکان ویریب که ابتدائی مدرسه‌لری آلتی کلاس ایتمیشیک که بودا شاگردلرین موفقیتلرینده بویوک تاثیر باغیشلاییبدر.

بیرده، الده اولان معلوماتا گوره محصل‌لرین بو ایلکی عمومی موفقیتلری کئچن ایللره نسبت چوخ آرتیق‌دیر بودا یالنیز آنا دیلینین تاثیریندن‌دیر.

س — بو ایل محصل‌لرین سایی کئچن ایللره نسبت نئجه‌دیر؟

ج — عادتا مهرآیینین آخرینا قدر محصل‌لرین احصائیه‌سی گوتورولوب قورتارار اونا گوره مهرآیینین اولی اولدیغیندان هله الده صحیح معلومات یوخدر. لاکین دولتی مدرسه‌لره یئنی داخل اولان شاگردلرین چوخلیغیندان مدرسه عمارتلرینین وسعت ویرمه‌مه‌سینه گوره درسلری آیکی نوبه ایتمیشیک. بونونلادا دیمک اولار که، بو ایل محصل‌لرین سایی کئچن ایللره نسبت اولدوقجا چوخدر.

س — تحصیل وسایلینه مالک اولمایان اوشاقلار ایچون نه کیمی کمک‌لیک‌لر نظرده دوتوبسینیز؟

ج — تحصیل وسایلینه مالک اولمایان اوشاقلار ایچون بودجه‌میزده خصوصی بیر محل آیریمیشیق اونلارا الباس، تحریر لوازمی و باشقا کمک‌لیک‌لر اولوناجاق.

س — معارف اداره‌سی حاضردا مدرسه‌لرده درس دیه‌ن معلم‌لرین معلوماتینین آرتماسیندان اوتری نه کیمی تدبیرلر گورموشدر؟

ج — عمومیتله معلم‌لره معلوماتلارینی آرتیرماقدان اوتری آذربایجان اونیورسیته‌سینه داخل اولماق امکانی یارادیلمیشدیر. دیگر طرفدن ایسه درس ایلینین جریانیندا معلم‌لردن اوتری خصوصی قونسولتاسیالار تشکیل ویریله‌جکدر.

س — بدن تربیه‌سی حقینده نه کیمی یئنی ایشلر گوروبسینیز؟

ج — آذربایجان جوانلارینین بدن تربیه‌سینه بویوک علاقه‌لری اولماغینا باقمایاراق، کئچن دوره‌ده ورزش معلم‌لرینین آزلیغیندان و بدن تربیه‌سی وسائلینین اولماماغیندان، آذربایجان مدرسه‌لرینده بدن تربیه‌سی اولدیقجا ضعیف ایدی. لاکین بیز بو ساحه‌ده بویوک یئنی‌لیکلر عمله گتیرمیشیک، اولا، کئچن تدریس ایلینده ورزش معلم‌لری حاضرلاماقدان اوتری ایکی قلاسدان عبارت بیر قورس تاسیس ایتدیک بو ایلین اولیندن ایسه همین قورسی قورتارانلاری آذربایجانین مختلف یئرلرینده‌کی مدرسه‌لره تعیین ایتمیشیک، عین زماندا ورزش وسائلاری تکمیل ایدیلمیشدر. مخصوصا معارف اداره‌سینین نزدینده کی ایللرله قاپی‌سی باغلی قالان ورزش سالونیندان اوتری درجه اول وسائل آلینیب و نمونه‌وی بیر ورزش سالونی حالینا سالینیبدر.

نهضتدن بویانا بیر چوخ ورزش مسابقه‌لری گئچیریلمیشدر، ایندی فقط تبریزده ۲۱ فوتبال تیمی واردر.

ایندی بدن تربیه‌سی اداره‌سینین خصوصی موزیک دسته‌سی واردر. بو ایسه کئچمیشده یوخ ایدی. عمومیتله جوانلارین ساغلاملیغیندان اوتری بدن تربیه‌سینین بویوک اهمیته مالک اولماسینی دوشونه‌رک معارف اداره‌سی بو ساحه‌ده بویوک تشکیلات و ستادیوم تاسیس ایتمکی نظرده دوتموشدر.

حمید نیکپور

یونانستاندا...

اول صفحه‌دن بقیه

یونان دموقراتلاری بو شرائطین آلتیندا، مرتجع و متجاوز بیر حکومت ایله همکارلیق ایده بیلمه‌دیکلری ایچون آشاغیداکی شرطلرین برینه یئتیریلمه‌سینی حکومت ایله ایش بیرلیگی ایتمکدن اوتری ضروری سایمیشدر:

۱ — بیر ائتلافی قابینه قورولماسی و بو قابینه نظارتی آلتیندا سئچگی‌لرین و ره‌فراندومین تجدید اولونماسی

۲ — بوتون سیاسی محبوس‌لارین آزاد ایدیلمه‌سی.

۳ — انگلیز قوشونلارینین فوری اولاراق یونانستاندان تخلیه ایدیلمه‌سی

یونان ملی مقاومت جبهه‌سی (آ.ا.م) بو شرطلرین برینه یئتیریلمه‌دیگی تقدیرده آزادلیق و دموقراسی یولوندا مبارزه‌یه دوام ایتدیره‌جگینی بیلدیرمیشیدی.

امپریالیست‌لره آلت اولان «چالداریس» حکومتی بو شرطلری قبول ایتمکدن بویون قاچیرماقلا، یونانستانداکی سیاسی بحرانین ادامه‌سینه باعث اولموشدور.

بو سیرادا، یونان خلقینین اکثریتی طرفیندن طرد ایدیلمیش اولان «ایکینجی ژورژین» یونانستانا اعاده‌سی خلق آراسیندا اولان نفرت و کینه‌نی آرتیرمیشدر.

یونانستاندان گلمکده اولان بیر سیرا خبرلر، یئنی‌دن بیر وطنداش محاربه‌سینین باشلاماق اوزره اولدیغینی گوسترمکده‌در.

شمالی مقدونیه‌ده و باشقا ناحیه‌لرده حکومت قوه‌لری ایله پارتیزان‌لار آراسیندا چارپیشمالارین واقع اولماسی خبرلری ویریلمکده‌در.

یونان حکومتی طرفیندن بو خصوصدا نشر ایدیلمیش اولان اعلامیه‌لر، حکومت قوه‌لری بو خلق نهضتلرین بوغماغا کافی گلمدیگی تقدیرده یونانستانداکی انگلیز قوه‌لریندن استفاده ایدیله جگینی بیلدیریر.

عین حالدا بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینین ایلک اجلاسلاری سیراسیندا سوومت اتفاقی نماینده‌سی ویشنسکی طرفیندن، انگلیز قوه‌لرینین یونانستاندا غیر قانونی اقامت‌لری علیهینه ایراد ایدیلمیش نطقین جوابیندا، یونان سئچگی‌لریندن صونرا بو قوه‌لرین چکیله‌جگی دفعه‌لر ایله وعده ایدیلمیش ایدی.

سئچگی قومیدیاسی بیتدیگی زمان قوشونلارین تخلیه‌سی ره‌فراندوم نتیجه‌سینین اعلامینا موکول ایدیلدی.

ایندی ره‌فراندوم مسخره‌سیندن صونرا، هابئله ایکنجی «ژورژین» «آتینا» یا گلمه‌سینه رغما، نه تک انگلیز قوه‌لری یونانستاندان چکیلمگه حاضرلاشمامیشدر، بلکه رویتر آژانسینین اعلام ایتدیگینه گوره تازا انگلیس واحدلرینین یونانستانا یئرلشدیریلمه‌سینه باشلانمیشدر.

بوتون بو شرائط آلتیندا یونانستاندا گون‌دن گونه دموقراتیک قوه‌لره وارد اولان باسقی آرتماقدا و یونان ارتجاعی حیاسیزجاسینا خارجی قوه‌لریندن یونان خلقینین ابتدائی حقلاردن محروم ایتمک یولوندا استفاده ایتمکده‌درلر.

خلقیمیزه خدمت ایده‌ک

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

اونوتماییب خلقه ایتدیگی خدمتلره کفایتلنمه‌ییب و اونون عهده‌سینه ویریلمیش وظیفه‌لری انجام ویرمگی خاطریندن چیخارمامیشدر. بو، خلقیمیزی امیدوار ائدیر و خلقیمیزین حرمتینی داها آرتیق قازانیر.

فرقه عضولاری تظاهر ایتمکله خلقه افاده سانماقلا، اوزلرین خلقدن اوستون دوتوب کناره چکمکله، عکس یازلیق ایتمکله خلقیمیزی موفقیته دوغرو آپارا بیلمزلر.

خلق هامونی گوریر و تانی‌ییر. شخصی شهرت فکرینده اولان آداملار فرقه عضولیگینه لایق اولمادیقلارینی اثبات ائدیرلر.

بیز بو کیمی غلط فکرلرین فرقه‌میزده یول تاپماغینین قاباغینی جدی صورتده آلمالی و رهبریمیزین تاپشیریقلارینی یئرینه یئتیرملی‌ییک. قوی بیزیم فرقه‌میزده «جناب»، «حضرت اجل» کیمی قوری لفظ‌لر یول تاپماسین. بیز چالیشاق که، خلقیمیزه خدمت گوسته‌ره‌ک، خلقیمیزین حرمتینی قازانماق بیزه چوق بویوک شرف و ان قیمتلی بیر افتخاردر.

آخردا رهبریمیزین یازدیغی بو سوزلری تکرار ائدیره‌م،

چالیشین فرقه‌نی محکم‌له‌دین، خلقی اونون اطرافینا توپلایین، ظلم و اسارتی‌اورتادان قالدیرین، آزادلیغیمیزی ساخلاماق ایچون فداکار انسانلار تربیت ایدین، فرقه‌نین تاپشیریقلارینی وقتلی - وقتینده یئرینه یئتیرین!

بونلار-هر بیر فرقه عضوینه، هر بیر آذربایجانلییا خلقیمیزین سعادتینی تامین و آزادلیغینی حفظ ایتمک اوغروندا مقدس شعار اولمالیدر.

نادوگا «تارزان فیلمی»!

اول صفحه دن بقیه

لمیش فیلم‌لرین حالی معلوم‌دور.

بونودا قید ایتمک لازم‌در که اولا بیلر که، بو فیلمه، بورادا طهران سینماسی طرفیندن بو آد، «تارزان آدی» ویریلمیشدر. بودا تاتر و سینما عالمینده اولان فیریلداقلاردان بیری‌در که، هله‌ده خلقین حسابینا توپورلار.

بو کیمی ایشلری بیر چوق وقتلر باشقا سینمالاردا ائدیر. بیرمدت بوندان قاباق میهن سینماسی «گنجه هوائی حمله‌سی» آدلی بیر فیلم گوستریردی. بو فیلمی گوره‌نلر بیلیرلر که، اصلا اورادا هوائی حمله یوخ ایدی. هابئله ایران سینماسی رمضان آیندا بیر «سری» گوستریله‌بیلن بیر فیلمی ۴ سری‌ده گوستریردی...

یئری گلدیکده یئنه دیمک لازم‌درکه، ایندی پیس فیلم‌لرین گوستریلمه‌سی خلقی ناراضی ائدیر. موتوروالی فیلمی و باشقا نتیجه‌سیز فیلم‌لرین گوستریلمه‌کی اخلاق پوزغونلیغیندان باشقا آیری بیر نتیجه ویره‌بیلمز.

سینما اعلانلاری‌نین فورمولی هئچده معلوم اولمور؛ ساده بیر اعلانین یازیلارین بیلمک اولمور که آذربایجان دیلینده یازیرلار، یا فارسی دیلینده، خصوصیله ایران سینماسینین بو باره‌ده خصوصی بیر ابتکاری وارایدی.

موضوعدان خارج اولمیاق، تارزان فیلمینده تارزان‌دان بیر اثر گوره‌مه‌دیگیم ایچون وقتیمی یالان یئره ایتیرمکدن تاسف ائتدیم. اجازه ویرسوز من مصرده گوتوریلن فیلم‌لرین هاموسینا اعتراض ائدیره‌م، دموقراتیق ملتلرین نقطهٔ نظریندن بو کیمی فیلم‌لر هر جهتدن ضررلی‌در، چونکه بو فیلم‌لرین گوتورولمه‌سینده مصر ملتی‌نین دخالتی یوخدر، خصوصی آداملار، خصوصی دائره‌لرین، استعمارچیلارین منافعینی نظره آلماقلا، هابئله اوفیلم‌لردن دالی قالمیش اولکه‌لرده، ومستعمره‌لرده تبلیغاتی استفاده ایتمک منظوری ایله بو فیلم‌لر گوتوریلیر.

بیر مدت بوندان قاباق یئنه‌ده طهران سینماسیندا آدی یادیمدان چیخمیش بیر فیلم گوستریردیلر، بو فیلمی، بیر «سوسیالیستی و طبقاتی» فیلم منزله‌سینده حسابه قویماق ایسته‌ییردیلر.

بیر کندلی اوغلانین حیاتی گوستریلیردی، بو فیلمده حتی چوق هیجانلی و انقلابی جمله‌لرده وارایدی. آنجاق فیلم‌دن نتیجه آلدیقدان صونرا تاماشاچی سوسیالیزمه، امپریالیزم نقطهٔ نظریندن تانیش اولوردی. اورادا بیر کندلی‌اوغلان ثروتلنیردی، دولتلی «سرمایه‌دار» اولدیقدان صونرا ایسته‌دیگی دولتلی بیر قیزی آلیردی بئله‌لیکله فیلمین منظوری کندلی بیر جوانین‌دا دولتلی اولماغا حقلی اولماغینی جلوه‌لندیرمک ایسته‌ییردی. لاکن آخردا بو اوغلانین ایوینده یانغین اوز ویردیکده اوغلان، اولکی حالا قاییدیردی.

سوسیالیزمده اولا شخصی مالکیت و اشرافی اصول یوخدر، هر کس اوز استعدادی و زحمتی قدر استفاده ائده بیلر، ایکینجی، بیر نفرین ایوینده یانغین اوز ویردیکدن صونرادا ایو صاحبینین متاثر اولماغینا هئچ بیر سبب اولا بیلمز، چونکه سوسیالیزم اصولی ایله اداره اولونان اولکه‌لرده بوتون خلقین حیاتلاری تامین اولمیشدر...

بو کیمی «تبلیغاتی!» فیلم‌لر منجه ایندی ایراندا، خصوصیله آذربایجاندا هئچ بیر حرمت قازانا بیلمه‌یه‌جکدر، سینما مدیرلری یاخشی فیلم‌لر وارد ایتمکله خلقین توجهینی جلب ایتمگه موفق اولوب و داها آرتیق قازانج ائده‌بیلرلر...

آذرشهر نوه کندلیلرین قونفرانسی

نئچه گون بوندان قاباق آذرشهر فرقه قومیته‌سینده کند انجمنلری و فرقه فعاللارینین غله توپلانماسی و پائیز اکینلری حقینده قونفرانسلاری اولموشدر. قونفرانسدا ۷ ماده‌دن عبارت اهمیتلی بیر قرار آلینمیشدر.

آمریکادا

آمریکا خارجی ایشلر وزیرلیگی یوگسلاویا دولتیندن یوگسلاویا سربازلارینین آمریکالیلار طرفیندن دوتولماسی حقینده بیر اعتراض یادداشتی آلماغینی بیلدیرمیشدر.